

更新資料 CHANGE OF INFORMATION

捐款者資料 Donor's Information

先生/小姐/女士/太太 姓氏 Mr. / Miss / Ms. / Mrs. Surname	名字 中文姓名 First Name Chinese Name														
捐款者號碼 Donor No.:	手提電話 Mobile No.:	話 日期聯絡電話 No.:													
地址 Address :															
身份証號碼 Identity Card No		_	電郵 Email :												
收據抬頭 Name on Receipt :				_ (若與上海	直揖款丿	人不同:	方需	填寫	Speci	fy if c	differ f	rom do	onor na	ame a	above)
Your personal information will be treated as strictly cor issuing receipts, providing donor services, communica inviting you to our health talks and relevant activities. You our website for details.	ection and	捐、意	人資料將(見收集,並 資料聲明查	遊請您	出席健	#康詳									
請選擇以何種途徑讓我們跟您分享本會的工作進展			0	郵遞 Post	(〇 電	郵 Ei	mail							
Please tell us how you would like to receive ou 通信語言選擇(請選其一) Language preference(s	•		0	中文 Chine	se	〇 英2	文 Er	nglish							
〇 本人不願意接收香港癌症基金會的資訊。I do n		m Cancer Fur	nd.												
每月捐款金額 Monthly Donation															
			(04.0)		_	-	· / A								
☐ HK\$200 ☐ HK\$300	□ HK\$500		(\$1,0	JU	L] HK	K\$_								
捐款方法 Donation Methods	_														
口信用卡 Credit Card (每月搨款將在信	用卡到期後自動延續 Monthly do			card exp	ry until	furthe	er no	tice is	s give	n)					
☐ Visa ☐ MasterCard ☐ A	持卡人姓名 Cardholde		ne												
 簽發銀行	信用卡號码					-			-						
Card Issuing Bank	Credit Car	redit Card No													
有效日期 Expiry Date 月 Mo	持卡人簽署	卡人簽署													
(有效期不少於兩個月)	minimum validity of 2 months)	Cardholde	r's Sigi	nature _											-
□ 直接付款授權書 Direct Debit Au	therication (c)	to the DI		1.1.0											
Name of party to be credited (The Beneficiary)	-	具舄 Please pl Bank no.		Branch no		Acc	ount	no. to	o be c	redit	ed				
HONG KONG CANCER FUND			分行編號 收款賬戶號碼 4 5 6 7 3 6 6 0 8 3									1	ı	ı	
香港癌症基金會		0 0		5 6	7	3	6	6 (6	0	8	3	0	0	
My/Our Bank Name and Branch 本人(等)的銀行及分行名稱	Bank no. 銀行編號	Branch no. 分行編號		Account n 賬戶號碼	0.										
17 ((3) 1132(3) 13 12113	2001 3 Villa 30 d	>3 13 Mile 39 G					Ì								
My/Our Name(s) as recorded on Statement/Passbook 本人(等) 在結單/存摺上所紀錄的名稱			For office Use 由本會填寫 Debtor's Reference 付款人編號 Debtor's Reference 付款人編號 Debtor's Reference 付款人編號												
My/Our Bank Account Signature(s) 本人(等) 銀行戶口簽署			ne (如非	戸口持有人	. 請填算	I 寫 Spec	cify if	other t	than Ad	ccoun	t holde	r.)			
Declaration 聲明 1.I/We hereby authorize my/our above named Bank of effectin accordance with such instructions as my/our Bank morrespondent from time to time provided always that the above. 2.I/We agree that my/our Bank shall not be obliged to ascoben given to me/us. 3. I/We jointly and severally accept full responsibility for any over	ay receive from the beneficiary and/or its e amount of any one such transfer shall n ertain whether or not notice of any such tra	s banker and/or i ot exceed the lim ansfer or reversa	ts banker' nit indicate I notice ha	的指示 2. 本人((字) 現授權(注) 自本人(注 等)同意本, (等轉賬而会	等) 的戶[人(等)的針	口內轉 銀行毋	賬予上並 須證實該	地收款人・ 《等轉版並	惟每次 通知或沖	轉賬金額 鎖通知是	不得超過 否已交予	以上指定的 本人(等)。	的限額·	

- I/We jointly and severally accept full responsibility for any overdraft (or increase in existing overdraft) on my/our account which may arise as a result of any such transfer(s).
- as a result of any such transfer(s).

 4.I/We understand that I/We must maintain sufficient funds in the account one business day (before the close of branch banking hours) before the transfer date(as specified in the instructions received by my/our Bank from the beneficiary and/or/ its banker and/or its banker's correspondent form time to time)for the transfer authorised herein. I/We agree that should there be insufficient funds in my/our account to meet any transfer authorised herein, my/our Bank will be entitled, at its absolute discretion, not to effect such a transfer in which event the Bank may levy its usual charges and may cancel this authorisation at any time without notification to me/us. For the avoidance of doubt, the Bank may cancel this authorisation at its sole discretion at any time without prior notice.
- at any time without prior notice.

 5. This direct debit authorisation shall have effect until further notice or until the expiry date written above (whichever shall first occur). IWe agree that if no transaction is performed on my/our account under such authorisation for a continuous period of 30 months, my/our Bank reserves the right to cancel the direct debit arrangement without prior notice to me/us, even though the
- authorisation has not expired or there is no expiry date for the authorisation.

 6.I/We agree that any notice of cancellation or variation of this authorisation which I/We may give to my/our Bank shall be given at least two working days prior to the date on which such cancellation/variation is to take effect.
- 4.本人(等)明白本人(等)須在指定的轉張日期[即根據本人(等)的銀行從收款人或其往來銀行及/或代理行不時收割的指示]前一個營業日(分行辦公時間內),在戶口內備有足夠放項以便支付該等接機轉賬。本人(等)前回 宜知本人(等)的即口並無足夠就項支付該等接機轉賬。本人(等)的銀行可收取實常的收費,並可隨時取消該等接機轉賬且毋須通知本人(等)。為避免疑問,本人(等)的銀行可收的電行法定取消該等接機轉賬且毋須通知本人(等)。為避免疑問,本人(等)的銀行可隨時自行法定取消該等接機轉賬且毋須通加本人(等)。
- 5.本直接付款授權書將繼續生效直至另行通知為止或直至上列到期日為止(以兩者中最早的日期為準)本人 (等)同意如本人(等)已設立的直接付款授權的戶口總統三十個月內未有根據本授權而作出 國際的記錄, 本人(等)的銀行保留權利取 消本直接付款安排而毋須另行通知本人(等),即使本授權書並未到期或未有 註明授權約則日。
- 6.本人(等)同意,本人(等)取消或更改本授權書的任何通知,須於取消/更改生效日最少兩個工作天之前交予本人(等)的銀行。
- 表格上如有任何塗改,請在旁簽署。Please sign against any alterations you make on this form. 港幣一百元或以上的捐款,可憑收據申請稅務扣除。All donations of HK\$100 or above are tax deductible.

請以正楷填妥本表格,並寄回**香港癌症基金會,簡便回郵十號GPO**(如在本港投寄毋須郵票)或傳真**3667 2100**。

Please complete this form and return to **Hong Kong Cancer Fund, Freepost No. 10 GPO, Hong Kong** (no stamp required if posted in HK) or by fax 36672100. 多謝您的慷慨捐助!如對捐款有任何疑問,歡迎致電「癌症基金會之友」熟線**3667 6332**。

Thanks for your generosity. If you have any enquiries, please call our COF hotline at 3667 6332.



香港中環荷李活道 32 號建業榮基中心 2501 室 2501 Kinwick Centre, 32 Hollywood Road, Central, Hong Kong.